

**Banda de falsificadores de cuadros, detenida en Nueva York**

Nueva York, 4.—La Policía ha descubierto las actividades de una banda de falsificadores, considerada como la más atrevida de toda la historia del país. Han sido practicadas varias detenciones, entre ellas las de dos comerciantes rusos naturalizados.

Los miembros de la banda se dedicaban a falsificar cuadros. Las autoridades han confiscado cuatrocientos cuadros, que llevaban las firmas de notables pintores, desde Rembrandt a Picasso.—Etc.

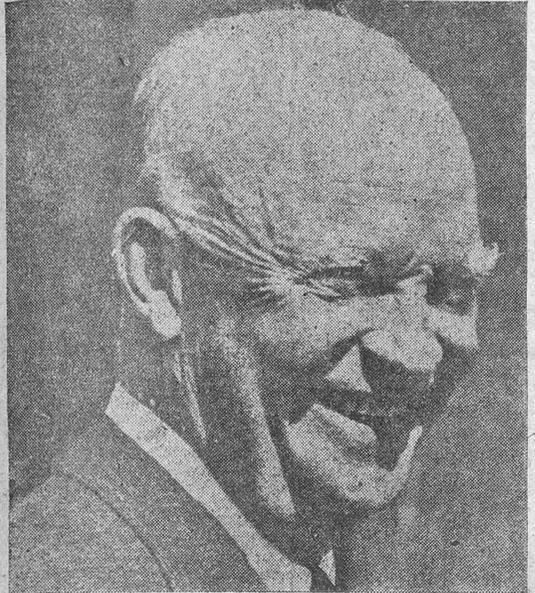


# Imperio

Diario de El Financiero de los Jans

Año XXIV — Número 7.308 — ZAMORA, sábado 5 de diciembre de 1959 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 Ptas.

## AYER LLEGÓ A ROMA EISENHOWER



**Fué objeto de un triunfal recibimiento. Comenzaron las conversaciones entre él y Gronchi, en el Palacio del Quirinal**

Roma, 4. — (Cronica especial de PYRESA, por Merriman Smith.) — "Traigo de América un mensaje muy simple: Queremos vivir en paz." Así se ha expresado el presidente Eisenhower a su llegada a la Ciudad Eterna, primera escala de su viaje político de "buena voluntad". "Esto es—continuó el presidente norteamericano—el mensaje que voy a llevar a todos los países de mi itinerario."

Eisenhower ha bajado del inmenso coloso de los aires que le ha traído desde América bajo la sombra de varios paraguas que se han acercado a la escalera para evitar que la lluvia que caía mojada al ilustre visitante. El presidente Gronchi, a su vez, esperaba a una distancia protocolaria de cinco metros, bajo otro paraguas. Después de interpretarse los him-

nos nacionales, ambos Presidentes, seguidos de los paraguas, se han estrechado la mano, dándose la bienvenida.

Desde el aeropuerto de Ciampino hasta el Quirinal, lugar de residencia de Eisenhower, el público ha aclamado al Presidente, que iba en coche cubierto, y de vez en cuando se asomaba para saludar; por el camino se ha encontrado con varios carteles. En dos de ellos se leía con toda claridad: «Desarme inmediato» y «Fin de la guerra fría».

Sin duda alguna, el pueblo romano se siente hoy identificado con las palabras que ha pronunciado su presidente, Gronchi, dirigidas al Presidente de los Estados Unidos, Eisenhower, entre otras cosas, ha dicho: «Le esperamos con fe y esperanza».

sabe, durará diecinueve días.

La llegada de Gronchi al Quirinal ha estado también precedida de los aplausos del público, que le acompañaron durante el trayecto.

A las conversaciones del Quirinal asisten, además de americano, (Pasa a la página quinta)

## Norteamérica y España

Las relaciones de España con Norteamérica, desde que este último país asumió inequívocamente la hegemonía mundial, es decir, a partir de la segunda gran guerra, han seguido una curva de intimidad creciente, de firmeza, de amplitud y de cordialidad cada vez mayores. El próximo viaje de Eisenhower a Madrid es, a este respecto, la culminación de un proceso, que podemos tener la seguridad de que no va a interrumpirse. Hay grandes intereses recíprocos o intereses estrictamente universales ligados al porvenir de estas relaciones. Los obstáculos que se han opuesto a ellos no han sido suficientes para impedir que se intensificaran y se extendieran cada día estas relaciones hispano-norteamericanas hacia una mayor comprensión y afinidad, y en el futuro, después de haber sido vencidos dichos obstáculos iniciales—resultados de propagandas hostilmente tendenciosas y deformaciones perjudiciales a los recíprocos intereses de ambos pueblos—, no podrán los agentes de la confusión torpedear ya más el tono de buena amistad conseguida. La corriente histórica es irreversible. Los infortunios, los tópicos, las prevenciones y las mentiras también se gastan. El conocimiento de España será cada día más directo para el pueblo norteamericano. Y cada vez será más visible el valor del estilo moral, de la consecuencia y la lealtad que España ha puesto siempre en sus alianzas.

La historia de estas relaciones de España con Norteamérica es la historia de la lucha de España por recobrar su lugar en el mundo como país con personalidad propia y destino insubornable, a partir de la reincorporación histórica emprendida por el Movimiento Nacional. Es, por lo tanto, la historia de una lucha; y no, claro es, de una lucha entre Norteamérica y España, sino de una lucha de España contra los antecedentes históricos y contra las posiciones parapetadas detrás de ellas, contra los recelos suscitados contra nuestra Patria por las deformadas versiones de su significación política; contra un formalismo e inextricable complejo de fuerzas, de intereses y de afecciones, empeñadas en que el entendimiento y hasta la comunicación entre los Estados Unidos de Norteamérica y España no tuviera lugar.

Si España se hubiera quedado en un puro fósil, acolchado en densas capas de hueca retórica sobre la gloria pasada, al fin sentido del tiempo, ni de las cosas, podía haber surgido algún impedimento entre Norteamérica y España. Mas no siendo así, sino que nos volcamos más hacia el porvenir que hacia el pasado y buscamos nuestra justificación en las tareas presentes y futuras, todo empujaba al entendimiento entre los dos países que trataban de darse la mano a través de resistencias externas que se interponían entre ellos. Pero ese encuentro natural y obligado significaba de golpe la ascensión de España al puesto que le corresponde por su categoría moral, su posición geográfica y su ejecutoria histórica; quienes pretendieron asentar su posición relativa, más que en su propia magnitud, en el empujamiento de los demás, se oponían activa y hasta desesperadamente a ello. De aquí lo laborioso, lo dilatado y gradual del proceso de acercamiento, que se coronará ahora con la llegada de Eisenhower a Madrid. Todavía hoy, el simple anuncio del paso del Presidente norteamericano por Madrid ha levantado señales de resentimiento y de disgustos en los círculos habitual y contumazmente hostiles a España. Mas nunca como en este caso es de aplicación el viejo aforismo: «Nos ladrán luego cabalgamos».

Respecto de España y de los Estados Unidos de Norteamérica, este acontecimiento está dentro de la línea de mayor normalidad, naturalidad y sencillez. No hay nada de especial detrás del diálogo de Eisenhower-Franco, con toda verosimilitud, salvo la satisfacción del encuentro entre estos dos grandes generales victoriosos, con la afinidad que da la vocación castrense y la participación en los favores de la gloria y de la fortuna. Después de los Acuerdos que ligan a los dos pueblos y de la ejecución satisfactoria de los mismos, la visita de Eisenhower puede ser la mera culminación y reconocimiento formal de los hechos que entrañan aquellos Acuerdos y su desarrollo.

Mas esto, en sí mismo tan simple, llano y previsible y natural, constituye una solemne expresión del ser y estar de España en el mundo de hoy, que es un ser y estar, en plenitud de función histórica y de digna convivencia en el ambiente internacional contra el que no vale el cerrar los ojos o negar la evidencia. Y ésta es la verdad de España, segura, serena y abierta a las más nobles relaciones con los demás pueblos en esta hora del mundo.

## REINA LA CALMA en BRASIL

**Parece haber fracasado el intento de un levantamiento general**

Río de Janeiro, 4.—La Secretaría de la Presidencia de la República anuncia que un avión "C-47" en poder de los oficiales rebeldes de las fuerzas aéreas, y que había despegado de Aragarças, se estrelló e incendió. Anuncia también que todas las bases aéreas de la zona a que se dirigieron los oficiales rebeldes tienen órdenes de impedir el aterrizaje de éstos.

Por su parte, el Ministerio de Justicia publica, un comunicado según el cual reina la calma en todo el Brasil, al estar restringido la rebelión a un puñado de aviadotes concentrados en Cachimbo.—Etc.

LOS AVIADORES REBELDES TIENEN COMO REHENES A UN SENADOR Y A LA TRIPULACION.

Río, 4. — En relación con los aviadotes militares rebeldes, que ayer obligaron a un aparato comercial a desviar su rumbo y aterrizar en Aragarças, se anuncia que han salido de esta ciudad en el avión, llevándose como rehenes al senador Archer y a la tripulación. El senador viajaba ayer como pasajero.

El presidente Kubitschek anuncia que las fuerzas aéreas están transportando al resto de los pasajeros, que no han sufrido daño alguno, a Brasilia.—Etc.

## PARCE HABER FRACASADO UN LEVANTAMIENTO GENERAL

Río de Janeiro, 4.—Un "ejército rebelde", compuesto por 28 oficiales, ocupa una pequeña posición en la selva central del Brasil, pero sus esfuerzos para provocar un levantamiento general parecen haber fracasado.

Aviones de combate a reacción de las fuerzas aéreas del Gobierno han hecho varias pasadas anoche sobre este fuerte rebelde de Aragarças como medida de advertencia, pero al parecer sin abrir fuego. En los medios competentes se cree que el Gobierno se dispone a lanzar paracaídas a los rebeldes (Pasa a la página quinta)

## Ha fallecido don Luis Astrana Marín

**A consecuencia de una embolia**

Madrid, 4.—Ha fallecido el ilustre cervantista don Luis Astrana Marín, en su domicilio, en la calle de Fernán González, número 12, a las diez y cuarto de la mañana.

El finado había cumplido setenta años de edad el 5 de agosto último y había nacido, en Villacueva de Aro, provincia de Cuenca. Nunca había padecido enfermedad alguna, salvo ligeros catarros, y hoy, a las cuatro de la madrugada, se sintió indisputado, sufriendo una embolia en la arteria ilíaca. Se recuperó poco después, y a las diez y cuarto falleció repentinamente.

El señor Astrana Marín había seguido en el Seminario todos los cursos de Humanidades, Filosofía y Teología. Acerca de la vida y la obra de Cervantes, había escrito numerosos artículos en la prensa y obras, entre ellas la "Vida ejemplar y heroica de Cervantes". Había estudiado también la vida de Séneca y de Quevedo, sobre las que había escrito libros. Preparaba en la actualidad la "Vida de Fray Luis de León". Estaba en posesión de diversas condecoraciones, entre ellas la de Comendador con Placa de la Orden de Alfonso X el Sabio; era presidente de la Asociación Cervantina y su actividad literaria había sido muy extensa y fecunda.

El entierro será mañana, a las once. En la casa mortuoria se reciben numerosos testimonios de pésame.—Cifra.

## Contraste: Farah, felicidad; Soraya, nostalgia



Dos fotografías que presentan un extraordinario contraste. La primera, en París. La segunda, en Roma. En una de ellas, Farah Diba, la futura esposa del Sha de Persia, se prueba un vestido en casa de Yves Saint Laurent, preparada ya para entrar de lleno a ocupar su puesto en el Trono del Pavo Real como emperatriz de los persas; la otra, que muestra a Soraya, llena de nostalgia, con la tristeza reflejada en sus bellos ojos, mientras contempla también un vestido ante una casa de alta costura de Roma. Una mujer que comienza a gustar de la felicidad; la otra, que aún no ha mitigado su nostalgia al saberse relegada.

## Consejo de Ministros presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado Se aprueba el Estatuto de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria Acuerdo sobre declaración de fiestas en Zamora y otras provincias

Madrid.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Informe sobre la coyuntura económica.

Decreto-ley por el que se dan normas para la ejecución del crédito concertado por "Repsa" con el Export Import Bank, de Washington, por valor de diez millones de dólares.

Decreto por el que se aprueba el Reglamento para la aplicación del texto refundido de la legislación de Accidentes de Trabajo en los Ministerios del Ejército, Marina y Aire y servicios que de ellos dependen.

Decreto sobre aportaciones de capital extranjero.

Decreto por el que se encomienda al I. N. I. ultimar la liquidación del extinguido Consejo Ordenador de Minerales Especiales de Interés Militar.

Decreto sobre supresión de organismos de intervención económica.

Recursos de agravios.

### ASUNTOS EXTERIORES

Expedientes de trámite. Cuestiones de competencia.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre prórroga del acuerdo monetario europeo y emendas al mismo.

Concesión de beneplácito a dos jefes de Misión extranjera. Asuntos de trámite.

JUSTICIA

Decretos de personal judicial. Decretos de rehabilitación de jueces nublados.

Expedientes de concesión de nacionalidad española.

Expedientes de aprobación del proyecto de construcción del Palacio de Justicia en Orense, y del adicional de las obras de adaptación del Palacio de Justicia de Palma de Mallorca.

Expedientes de indulto y de libertad condicional.

EJERCITO

Decreto por el que se da el

nombre glorioso de Regimiento de Infantería "Utopía" al de guarnición en la plaza de Gerona, en conmemoración del cincuenta aniversario de los sitios de dicha ciudad.

Decreto por el que se asciende, en ocasión de vacante, al empleo de teniente general, al de División, don Camilo Menéndez Tolosa.

Decretos por los que se asciende, en ocasión de vacante, al empleo de general de División, a los de Brigada de Ingenieros don Arturo Roldán Lafuente, y de Infantería, don Antonio Fernández Prieto.

Decretos por los que se asciende, en ocasión de vacante, al empleo de general de Brigada a los coroneles de Infantería don Rafael Arjona Mansó, don Ildefonso Ruiz-Tapiador Guadalupe y don Alfonso Romero de Arco; al de Estado Mayor, don César Capdevilla Carricero; al de Artillería, don Luis Boñal Serrais.

(Pasa a la página tercera)

**DIGESTOVITAL**

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.

PRECIOS: En líquido: Frasco, 15,20 pesetas. En polvo: Caja, 13,20

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAY

Según el profesor Javier Conde, "el subsuelo metafísico en que el concepto de Nación descansa y en el que hemos de ir a buscar el principio de legitimidad propio del Caudillaje, no es el "espíritu del pueblo", sino en la que es idea rectora de todo nuestro sistema actual de Derecho Político: la idea del destino... La realidad social no es en nuestra doctrina política espíritu objetivo producido por el espíritu metafísico del pueblo entendido como una persona colectiva o total dotada de una conciencia total... El Caudillo no es el punto extremo de irrupción del verdadero espíritu del pueblo, sino intérprete de la tradición".

Si lo que el profesor Javier Conde entiende por "espíritu del pueblo" es la voluntad de la masa, tal vez sea posible el soslayar este problema en la forma que él lo hace para centrar toda su atención en el estudio de la tradición. Nosotros nos inclinamos a valorarle en toda su gran intensidad y a considerarle inexorablemente unido a los otros dos elementos: Tradición y ejemplaridad, precisamente porque de la mejor y más firme tradición jurídico-política española se deriva la necesidad inexorable del apoyo del pueblo que, por cuanto a España se refiere, tuvo una terminante consagración jurídica en el apoteósico Referendum popular del 6 de julio de 1947 que—dígase lo que se quiera—fue, más que ninguna otra cosa, refrendo popular del Caudillaje español. Y he aquí cómo es posible perfec-

# EN TORNO AL CAUDILLAJE

Por PASCUAL MARIN PEREZ

- V -

## EL ESPIRITU DEL PUEBLO

tamente el encajar el Caudillaje en la tesis democrática del catedrático de Derecho Político, Jesús Fuego Alvarez, cuando, comentando radiofónicamente el Punto VII de la Ley de Principios Fundamentales del Movimiento Nacional español, de 17 de mayo de 1958—intimamente unida a la génesis del Caudillaje español—, "parte de la afirmación radicalmente democrática del pueblo como principio constituyente de un orden político concreto: el constituido, al servicio de la empresa permanente de España, por el Movimiento Nacional acaudillado por Franco. Este orden concreto es una realidad histórica, política y social inamovible; es un sistema de valores nacionales resuelto en una determinada estructura de las instituciones, en un determinado sentido de la gobernanación y de la política, y en un acervo gigantesco de realizaciones sociales y económicas". Esta tesis del profesor Fuego explica también la afir-

mación del profesor Koschaker—a la que nos referimos en nuestro artículo anterior—de que el Caudillaje "puede darse dentro de las más variadas constituciones, incluso en un régimen democrático".

Este apoyo popular del Caudillaje ha sido también históricamente estudiado por notables tratadistas. Así, Beseler habló del "chocar de las armas (vapnatak) entre los germanos del Norte, la aclamación u otras manifestaciones ruidosas de 198 antiguos cómicos curiados de Roma", y Falkenstein Sommer afirma que "la adhesión puede manifestarse mediante fórmulas diversas, como la de apat esdu, "así debe ser", propia de las asambleas de nobles de los hebreos (pankus), con que se expresa la conformidad a las declaraciones y propuestas hechas por el Caudillo, y quien desea penetrar en la historia de la expresión hebrea amén descubrirá, sin duda, sorprendentes paralelismos. Las aclamaciones que motiva la aparición en pú-

blico de los reyes bizantinos, las cuales perviven más tarde en los laudes de los romanos en el acto de la coronación imperial, tiene carácter litúrgico".

También en la doctrina política tradicional española de nuestros juristas y teólogos de los siglos XVI y XVII encuentra el Caudillaje mejor fundamento conjugando ambos elementos—espíritu del pueblo y tradición—que centrándolo solamente en el elemento tradicional, que resultaría incompleto, puesto que, según nuestro gran Francisco de Vitoria, la Nación puede dejar a uno sus veces, bien sea éste una persona particular, bien sea un magistrado. Por consiguiente, en cuanto a la legitimidad, en nada difieren las formas de gobierno democrática, aristocrática y real. No es, por tanto, justo el ata-

que de aquellos que—aún entre los cristianos—"no sólo niegan que la potestad real viene de Dios, sino que también afirman que son tiranos todos los reyes, jefes y príncipes, y que son señores de esta potestad" (esto es, de la libertad del Estado para determinar su gobierno). ¡Tanto han atacado a todos los dominios y potestades, exceptuando la república! Aunque esta potestad la tienen los reyes, jefes y príncipes "por derecho natural y divino, y no solamente por la Nación, una vez dado el supuesto de la comunidad civil, no puede impedir que surja por sí mismo el poder de determinarse a sí mismo como necesaria e inevitable propiedad del organismo estatal", por lo que en la constitución concreta del Caudillaje toma gran parte la voluntad de los hombres. He aquí el porqué del espíritu del pueblo como elemento complementario del Caudillaje. Es indiferente la forma en que este espíritu se haya manifestado en cada momento histórico o se manifieste en lo sucesivo; lo importante es la adhesión popular, que constituye su esencia, como primer fundamento de los tres que señalábamos en el capítulo anterior, dejando para el próximo el estudio de los dos siguientes.

### CURIOSAS HISTORIAS

## COSAS DE GATOS

Cada año, en todas las partes del mundo, los gatillos se reúnen para organizar magníficas exposiciones internacionales. Claro está que se trata de un muestrario con la "élite" gatuna de elevado rango y linaje de cualquier clase de piel y color, y no de aquella plebe familiar que, a su debido tiempo, hará sonar al pie de nuestras ventanas gritos de niños hambrientos, llantos de mujer torturada y agónias de condenado a muerte, cuya intensidad nos pondría los pelos de punta si no supiéramos que se trata simplemente de serenatas de amor.

La realidad es que el gato, ese pequeño y encantador animal que llamamos doméstico bajo el pretexto, en cierta medida, de su compañía, es en verdad totalmente independiente. Teóricamente, puede rendir algún servicio—cuidado de roedores indeseables; pero prácticamente, sobre todo en las ciudades, vive completamente a nuestras expensas, sin dar ni golpe, aparte del maligno placer de afilarse las uñas en las tapicerías de las butacas y de gatear por las cortinas que haya en la casa. Es, además, el único animal doméstico que soporta a mirada del hombre sin desviar sus ojos, y aquel que conserva, indiscutiblemente, la mayor parte de los instintos salvajes de sus antepasados.

Desembarazarse de un gato dejándolo suelto en el campo o en el monte podrá parecerle a un sensible una salvajada, pero podemos asegurarle que el pequeño felino no se morirá nunca de hambre. En

poco tiempo habrá destrozado un rido, atrapado un topo o un pequeño conejo y, en caso desesperado, se habrá resignado con una luciérnaga, lombrices y grillos, en espera de algo mejor. Y habrá encontrado una guarida segura en lo alto de un árbol o en el tibio calor de un pajar.

Seguramente debido a este magnífico sentido de adaptación el gato ha conservado su carácter independiente que ha hecho que se le trate de egoísta e infiel. En el fondo es lógico y justo, y se queda con nosotros porque encuentra una buena comida, casa confortable y amo a su gusto.



Aunque su árbol genealógico está bastante embrollado podemos hacerlo llegar hasta los antiguos egipcios, que lo capturaron en el desierto hace, aproximadamente, 2.400 años para hacer de él una divinidad; la diosa del amor y de la voluptuosidad. Los gatos fueron tratados entonces con el respeto debido a los dioses parientes del Sol y de la Luna, y tenían dedicados varios templos y una fiesta anual, por cierto bastante movida y sonora, según describe la vieja crónica. Estaba prohibido matar un gato bajo pena de ser lapidado vivo. El pueblo tenía gatos de todos los colores, menos blancos y negros, ya que éstos vivían en los palacios, llevando joyas en las orejas, y cuya muerte era una calamidad familiar. Herodoto cuenta que los amos se afeitaban la cabeza y las cejas en señal de duelo, mientras que los cadáveres de los gatos eran embalsamados y enterrados en un cementerio especial. Se ha encontrado una necrópolis con 160.000 momias de estos animales.

Con tal de llevar la contraria los enemigos de los egipcios no podían soportar a los gatos, y entre ellos se distinguieron los hebreos.

Los griegos y los romanos, menos vengativos, empezaron a importar clandestinamente algún gato de Egipto. Pero fue Manoma el que lanzó estos animales por todo el mundo, y dicen que tenía un ojo entre los brazos mientras predicaba desde el más alto minarete de la Meca. Cuenta la leyenda que un día, al despertarse, vio que un gato se había dormido sobre la manga del vestido, y para no molestar al animalito prefirió cortar el traje y que sigiera descansando a su gusto. Según la mitología árabe el gato nació en el arca de Noé cuando el león estornudó, saliendo de su nariz.

En cuanto a la Edad Media, fue muy poco agradable para este animal, que llegó a pasárselas verdaderamente estrechas. Se le acusó de ser amigo de Satanás por sus gritos inquietantes y su gusto por la soledad. A causa de esto, se llegó al extremo de procesarlos bajo la acusación de actos de brujería, siendo torturados, descuartizados vivos, puestos en cruz y lanzados al fuego.

Con todo, tuvo suerte, y no desapareció gracias a que conservó algunas amistades entre los grandes hombres de la época y que la casualidad le trajo una invasión de topes y ratas de Asia, proporcionándole una ocupación que le salvó de ser extinguido.

Petrarca tuvo un gato que amaba tanto como a Laura y, cuando murió lo enterró con sus propias manos. Richelieu y Mazarino eran conocidos por el cariño que tenían a estos animalitos. Dickens era propietario de un gato sordo que lo miraba cuando escribía y que bufaba apagando la vela cuando no tenía suficiente comida. Victor Hugo, Baudelaire, Anatole France, Fujita, Colette, han sido grandes aficionados a los gatos, cada uno a su manera; y Winston Churchill acariciaba uno de estos felinos mientras discutía con Roosevelt sobre el Pacto del Atlántico.

Y así, el gato se ha ido esparciendo por todo el mundo, engrosando el gran ejército de estos domésticos parásitos, viviendo a sus anchas a costa del hombre. Lo que seguramente no les agrada tanto es que a la primera de cambio sirva de sucedáneo de los conejos en alguna que otra casa de comidas para terminar en el ingenioso estómago de un huésped hambriento.

CERNE

EL DIA 13 de diciembre, un acontecimiento periodístico y cinematográfico: El número 1.000 de la revista "PRIMER PLANO" le traerá el más completo resumen del cine a lo largo de veinte años.

## Ayudemos a los pobres

Una vez al mes, el primer domingo, Caritas tiende su mano a todos implorando una limosna para los pobres. Están a nuestro lado, viven a nuestro alrededor. En los suburbios, un poco distantes de la población, o quizás en una calle contigua a la nuestra, Acaso pasan a diario por nuestro lado. Y nosotros, afanados en tantas cosas que nos apremian, no tenemos tiempo para verlos, para interesarnos por su necesidad, por su desgracia, por el hijo enfermo, por el padre sin trabajo, por la madre paralítica, por tantos y tantos agobios como a diario hacen triste y penosa la existencia de tantos hermanos nuestros.

Caritas se encarga de llegar hasta ellos con el alimento, la medicina, la sonrisa, la ayuda que necesitan. Hace ese trabajo por nosotros. Pero nosotros tenemos que aportar nuestra ayuda también. Nos obliga a ello nuestra formación cristiana. Basta repasar los textos del Evangelio de los santos:

"Cuando damos limosna, repartimos los bienes de Dios; no los nuestros."

"Los pobres conquistan el cielo con la paciencia y los ricos con la misericordia."

"Dice Cristo que lo que hacemos a uno de los pobres a El lo hacemos."

"Los ricos con sus sobrantes han de remediar las necesidades de los pobres."

"No hemos recibido la riqueza para vivir en delicias, sino para socorrer a los pobres."

Mañana, primer domingo de mes, en todas las misas que se celebren en Zamora, Caritas tenderá su mano pidiendo para los pobres. Recuérdalo. Vete preparado. Llévate dispuesta tu limosna. Y ya que no tienes tiempo para acudir personalmente hasta los hogares humildes, ayuda a Caritas para que en tu nombre pueda llevar el consuelo de esa ayuda allí donde es necesaria.

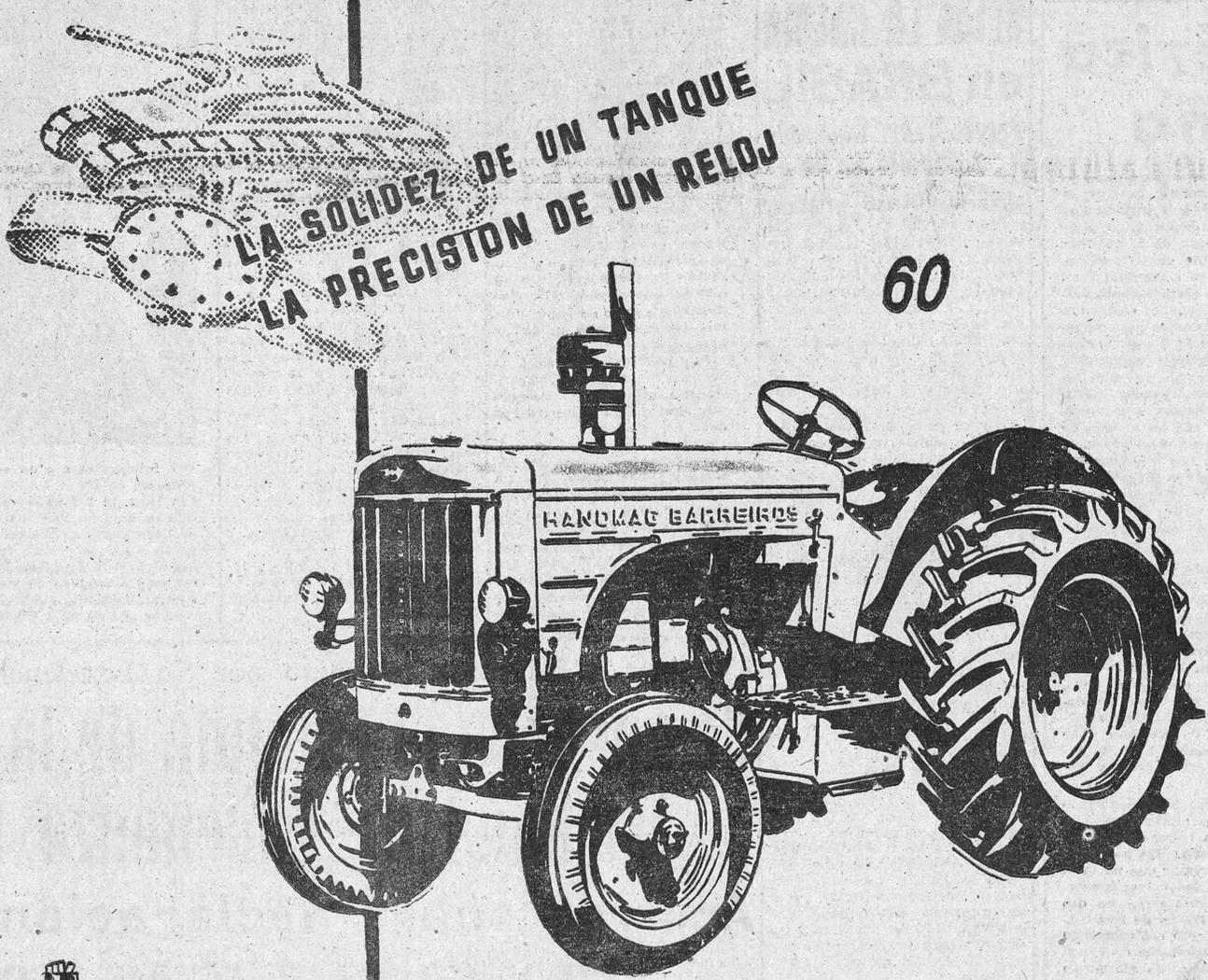
## Normas sobre incorporación a filas del reemplazo de 1959

Madrid.—Ayer publicó el "Boletín Oficial del Estado" una orden del Ministerio del Ejército sobre incorporación a filas del reemplazo de 1959. El día 4 de enero próximo se cerrarán las listas ordinales preparadas para el sorteo. El día 10 se efectuará dicho sorteo; el 15, se iniciará la concentración de los reclutas destinados al Ejército de España en el Norte de África y a las provincias de Ifni y Sahara español, y el día 22 de marzo se iniciará la concentración de los reclutas destinados a la Península, Baleares y Canarias.

Para el actual reemplazo seguirá en vigor la legislación especial minera contenida en el Decreto del Ministerio del Ejército de 26 de septiembre de 1952 e instrucciones complementarias de la Orden de 31 de octubre del mismo año. Para clérigos y religiosos será de aplicación cuanto dispone la Orden de 24 de agosto de 1953, motivada por el concordato entre la Santa Sede y el Estado español.

Los viajes necesarios para la concentración en las Cajas serán por cuenta del Estado, observándose para los pasajes en vehículos los preceptos de la Orden de 30 de julio de 1927.—Cifra.

# Pida hoy el suyo!



LA SOLIDEZ DE UN TANQUE  
LA PRECISIÓN DE UN RELOJ

60

PUBLICIDAD



tractores

HANOMAG BARREIROS

EL PRESTIGIO DE DOS NOMBRES REUNIDOS EN UN TRACTOR

FACTORIAS EN VILLAVERDE-MADRID

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA

sate

SOCIEDAD ANONIMA TRACTORES ESPAÑOLES

TORRE DE MADRID

HB-3

# EL GOBIERNO FRANCÉS TOMA ENERGICAS MEDIDAS PARA LLEVAR A CABO UNA AMPLIA INVESTIGACION EN TORNO A LA CATASTROFE DE FREJUS

## Cincuenta millones de francos para ayuda de los damnificados

Frejus, 4. — El Gobierno de Francia ha tomado energicas medidas para llevar a cabo una amplia investigación en torno al desastre ocurrido en esta localidad. Oficialmente ha habido que lamentar, hasta este momento, 270 muertos. Otras 60 personas han resultado heridas y unas 50 han desaparecido, pero se calcula que el número de víctimas se elevará a más de 300 y quizá alcance las 500.

El Gobierno ha concedido 50 millones de francos para ayudar a los damnificados. Las primeras 90 víctimas del desastre serán enterradas hoy en Frejus. La ceremonia se celebrará a las 15,30 de esta tarde (hora española).—Efe.

### GRANDES CAMIONES CISTERNAS CON AGUA POTABLE

Frejus, 4. — Grandes camiones cisternas cargados con agua potable llegan a esta devastada zona para combatir el mayor peligro que se plantea actualmente para los supervivientes de la catástrofe: la escasez de este líquido elemento.

Miles de personas forman largas filas ante los camiones para recoger su ración, mientras que los equipos de salvamento y los soldados franceses tratan de poner un poco de orden en el terrible caos causado por la inundación.

Gran número de tractores y varios miles de soldados han llegado a Frejus desde el amanecer de hoy para colaborar en estas operaciones de socorro.—Efe.

### MAS DE 500 MILLONES DE FRANCO DONADOS POR LOS FRANCESES

Paris, 4. — Más de 500 millones de francos han sido donados por ciudadanos franceses y firmas comerciales para el fondo de ayuda a los damnificados de la catástrofe de Frejus.

La radio y la televisión francesas hacen continuos llamamientos que el público aporte sus donativos en los Ayuntamientos de las ciudades, los cuales se encuentran abiertos permanentemente para recogerlos.—Efe.

### HAN SIDO RECUPERADOS DOCE CADAVERES MAS

Frejus, 4. — Los equipos de salvamento que trabajan entre las ruinas de esta localidad han recuperado otros doce cadáveres que se encontraban enterrados en el barro. Se teme que por lo menos otros sesenta cadáveres continúan todavía entre el barro y los restos de los edificios derrumbados.

Durante toda la mañana han continuado llegando a Frejus grandes camiones con abastecimientos destinados a los damnificados, por lo que el tráfico en la plaza central del pueblo es un verdadero caos. Un intenso olor se siente en toda la zona procedente de los productos químicos y desinfectantes con que son cubiertos los cadáveres antes de ser colocados en los féretros. Hasta el momento van recuperados ciento noventa y nueve cadáveres.—Efe.

### GRATITUD DE FRANCIA A ESPAÑA POR LA CONDOLENCIA OFICIAL DEL GOBIERNO ESPAÑOL

Madrid, 4. — El embajador de Francia en Madrid en nombre del Gobierno de su país, ha comunicado al Gobierno español la gratitud del país vecino por la condolencia oficial y los sentimientos de solidaridad ante la catástrofe de Frejus.

Por su parte, el agregado de Prensa de dicha Embajada ha hecho constar también los sentimientos de gratitud por el comportamiento de los periódicos españoles ante la inmensa desgracia por la que pasa el país vecino.—Cifra.

### EL OBISPO DE FREJUS IMPARTIÓ LA ABSOLUCION GENERAL A 136 CADAVERES

Frejus (Francia), 4. — El obispo de Frejus, monseñor Henri Mazerat, ha impartido la absolución general a los 136 cadáveres de víctimas identificadas de la catástrofe sufrida por esta localidad, en una ceremonia religiosa celebrada al aire libre, ante el hospital local, donde fueron reunidos los féretros antes del entierro en masa. Algunos de los cadáveres no identificados permanecen en sus ataúdes en la capilla del hospital. No se ha decidido todavía si serán enterrados antes o después de su identificación.

El Gobierno fue representado en la ceremonia religiosa por el ministro de Agricultura, Henri Rochereau.

Soldados y miembros de la Cruz Roja formaron guardia protectora en torno a los ataúdes durante la ceremonia, a la que asistieron más de tres mil personas, casi todas parientes y amigos de las víctimas.

En tanto que se desarrollaba el funeral al aire libre continuaban los trabajos de recuperación de cadáveres, mientras un mistral — fuerte viento de la región — aceleraba el endurecimiento del barro y disipa el olor a muerte y desinfectante. Hasta el momento se han recuperado 199 cadáveres y se cree que hay otros sesenta entre el barro y los escombros de Frejus, y treinta más

en las zonas de la costa y la campiña.—Efe.

### VALENCIA INICIA UNA SUSCRIPCION PARA LOS DAMNIFICADOS FRANCIESES

Valencia, 4. — Valencia entera se ha conmovido ante la catástrofe que ha azotado al pueblo francés de Frejus. Aun se recuerda aquí la generosa ayuda de Francia cuando Valencia sufrió los efectos de la trágica riada de 1957. La capital del Turia, agradecida, ha sabido responder ante el dolor de Francia. El arzobispo, doctor Ojaechea, ha expresado su condolencia, por medio de sendos despachos al Presidente de la República Francesa, al arzobispo de Paris y al prefecto del Departamento de Vaar de Dragsaán. Por una carta pastoral ha ordenado la celebración de sufragios por las víctimas de la catástrofe, y la apertura de una colecta en favor de los damnificados.

El Gobernador Civil ha abierto una suscripción pública, que ha encabezado con 25.000 pesetas, y el Ayuntamiento, por su parte, en sesión plenaria celebrada esta tarde, y a propuesta del Alcalde, acordó, interpretando el sentir de los valencianos y el de la Corporación municipal, expresar al Gobierno y pueblo de Francia la condolencia y solidaridad de Valencia ante la catástrofe de Frejus, y aportar, en nombre del Ayuntamiento de Valencia, la cantidad de 100.000 pesetas para contribuir a remediar los daños materiales sufridos.—Cifra.

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página.) y al de Ingenieros, don Tomás Castellón Fra. Expedientes de trámite.

### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Decreto por el que se declara de aplicación a las actividades de los Grupos Sindicales de Colonización el régimen fiscal para las Cooperativas del Campo, que establece el decreto de 9 de abril de 1954.

Decreto por el que se regulan los Sociedades a que se refiere el artículo noveno del decreto-ley sobre ordenación económica de 21 de julio de 1959.

Decreto por el que se autoriza al Ministro de Hacienda para convocar concurso-oposiciones a plazas de liquidadores de utilidades.

Decreto por el que se concede un nuevo plazo de seis meses para que los empleados del Estado, tanto civiles como militares, puedan acogerse a los derechos pasivos máximos.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento.

Decretos por los que se autoriza a los Ayuntamientos de San Javier y de Caudete de las Fuentes, para adoptar sus escudos heráldicos municipales.

Decreto de construcción de tres coches correo.

Decreto por el que se autoriza convenio entre las empresas "Ciresa" e "Italcable".

Decreto sobre adquisición de vehículos con destino a los servicios de la Guardia Civil.

Decreto de realización de obras en el gran Hospital de la Beneficencia general de Madrid.

Expedientes de personal y de trámite.

### OBRAS PUBLICAS

Decretos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento (dos de carreteras, uno de ferrocarriles, ocho de obras hidráulicas y tres de puertos).

Acuerdo relativo al plan anual de 1960 para obras y adquisiciones y atenciones a realizar durante dicho año en la red de carreteras del plan de modernización.

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se aprueba el Estatuto de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria.

Decreto sobre fianza de los administradores provinciales de Enseñanza Primaria.

Decretos y expedientes de obras en el Monasterio de San Pedro de Cardena (Burgos), en el Conservatorio de las Artes del Libro de Barcelona y de extensión de aportación para construcciones escolares en la provincia de Cuenca.

Decretos y expedientes de declaración de interés social de centros privados de enseñanza y de clasificación de centros reconocidos.

Expedientes de personal.

### TRABAJO

Acuerdo sobre declaración de fiestas en las provincias de Guipúzcoa, Jaén, Oviedo, Sevilla y Zamora.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

### INDUSTRIA

Decretos por los que se conceden permisos de investigación de hidrocarburos en el territorio peninsular a las entidades siguientes: Compañía de Investigaciones y Exploraciones Petrolíferas, S. A.; Spanish Gulf Oil Company y C. Deulman Española, S. A., conjuntamente; Compañía Petrolífera Ibérica, S. A.; Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.; y Easo Iberia Inc.

Decretos por los que se deniegan permisos de investigación de hidrocarburos en el territorio peninsular a las entidades siguientes: Compañía del Monopolio de Petróleos, S. A.; y Compañía Petrolífera Ibérica, S. A.

Decreto por el que se declara de interés nacional el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica central del Tambre-Subestación de La Grela (La Coruña), de Feneosa.

Orden Ministerial por la que se concede a "Iberia, Líneas Aéreas de España, S. A.", una prórroga de cinco años para seguir disfrutando de los beneficios de interés nacional.

Orden por la que se concede una prórroga de cinco años al disfrute de beneficios de interés nacional otorgados a "Empresa Nacional de Electricidad, S. A."

Acuerdo por el que se aprueban dos expedientes de gastos para obras de electrificación en pueblos de la provincia de Jaén.

Expedientes de franquicia arancelaria.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Zarabes (Soria).

Informe sobre el viaje a las provincias de Tarragona y Castellón.

Asuntos varios y expedientes de trámite.

### SERVICIOS GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre problemas de los Grupos Sindicales de Prensa, Contratistas de Obras Públicas y Ganaderos.

Informes políticos.

### AIRE

Decretos por los que se concede la Cruz del Mérito Aeronáutico pensionada, al coronel del Arma de Aviación, Servicio de Vuelo, don Arturo Montiel Touzet; al teniente coronel de la misma Arma y Servicio, don Luis Azqueta Brunet, y al ayudante de segunda de complemento del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos don Samuel Estefanía Valles.

Decretos sobre adquisiciones de material y ejecución de obras.

Orden ministerial por la que se nombra vocal representante del Ministerio del Ejército en el Patronato del "I. N. T. A.", "E. T.", al general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, don Manuel Jiménez Alfaro y Alaminos.

Expedientes de libertad condicional, de obras, de revisión de precios y franquicias arancelarias.

### COMERCIO

Decreto de admisión temporal. Posición de divisas. Asuntos varios.

### INFORMACION Y TURISMO

Expediente de revisión de precios de las obras de ampliación y reforma del Parador Nacional de Arrecife (Las Palmas).

Expedientes de convalidación de gastos y de trámite.

Informe sobre el incremento del turismo extranjero hasta el mes de septiembre de 1959.

### VIVIENDA

Decreto por el que se autoriza la adquisición directa de los terrenos precisos para la formación de un polígono en Tarragona.

Expediente sobre concesión de un suplemento de crédito de 278 millones al presupuesto de gastos en vigor del Instituto Nacional de la Vivienda.

Expediente de obras en Valencia de la Dirección General de Arquitectura, por un importe de 3.737.982,60 pesetas.

Expediente de obras de la Dirección General de Arquitectura en distintas provincias, por un importe de 8.660.373,22 pesetas.

Expediente de reconstrucción del templo parroquial de Villahibiera (León).

### LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Marcelino Pertejo, Pedro Núñez, Miguel Castro, Avelino de Dios, Pedro Rodríguez y Agustín Gallego.

### El Centro de Enseñanza por correspondencia más importante de Europa radica en Barcelona

Según datos estadísticos, España cuenta con el Centro de Estudios por correspondencia más importante de Europa.

Se trata del Centro de Estudios CEAC, con sede en Barcelona, en el que actualmente cursan sus estudios por correspondencia más de 35.000 alumnos, siendo unos mil los que mensualmente los terminan en distintas especialidades de tipo técnico.

CEAC está instalado en un moderno edificio de su propiedad, que consta de once plantas, todas las cuales están habilitadas para las numerosas secciones y diversos departamentos que se ocupan de los distintos cursos por correspondencia, desde los que se atiende a los cursillistas, alumno por alumno, por un amplísimo cuadro de profesores especializados.

Ahora que se va a conmemorar el centenario de la implantación de la enseñanza por correspondencia, podemos vanagloriarnos de que España figure, con este Centro, a la cabeza de las instituciones especializadas en esta modalidad de enseñanza.

Ello constituye una notabilísima aportación a la formación profesional, de la que tan necesitada se halla la industria española en general, sobre todo cuando nuestro país se prepara para su total integración en la economía europea.

# Estados Unidos lanza al espacio un cohete portador de un mono

## La cápsula ha sido recuperada

Washington, 4. — Un mono llamado "Sam" ha sido lanzado al espacio en una cápsula fijada a un cohete disparado desde la isla de Wallops (Virginia) para poner a prueba el equipo especial que permitirá a los futuros astronautas salvar la vida si algo va mal antes, durante o inmediatamente después del lanzamiento del cohete-vehículo.

El lanzamiento se realizó a las once y quince (hora local) desde la estación de pruebas de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) en la isla citada. Los ingenieros de la estación han informado a la central de la NASA que "el lanzamiento pareció bueno", aunque habría de pasar algún tiempo antes de saberse si todo había salido bien. El sistema de escape que se pretende poner a prueba es el que va a utilizarse en el programa "Mercurio" de satélites tripulados. También se quiere estudiar las reacciones del mono ante las grandes aceleraciones y pérdida de peso en el espacio exterior.

El mono — un "rhesus" macho nacido y entrenado en la Escuela de Medicina de la Aviación de la Base Aérea de Brooks (Texas) — ocupaba una cápsula similar a la que ocuparán los pilotos del espacio que serán puestos en órbita en torno a la Tierra cuando culmine el proyecto "Mercurio", dentro de un año aproximadamente. El cohete de escape va montado sobre la cápsula, en una torre de poco más de cuatro metros, y su función es separar la cápsula del cohete impulsor si algo marchara mal en las etapas iniciales del lanzamiento.

La cápsula en que viaja "Sam" tiene un diámetro interior de poco menos de metro y medio y va acolchada y dotada de oxígeno, así como de un sistema calefactor, que mantiene la temperatura "a un nivel confortable". El simio ha sido entrenado para que, al encenderse una pequeña luz, mueva una palanca. Varios ingenieros electrónicos en miniatura aplicados al mono registrarán el comportamiento de su respiración y el funcionamiento de su corazón durante el vuelo. En el exterior de la cápsula, que pesa cuarenta y seis kilos, se situaron varios ejemplares de esporas y bacterias para estudiar los efectos de la radiación espacial sobre ellas.

Cuatro destructores de la flota de "Atlántico", dos aviones y dos helicópteros permanecen a la expectativa para recoger la cápsula cuando calga al mar.—Efe.

### HA SIDO RECUPERADA LA CÁPSULA

Washington, 4. — El destructor "Borie" ha recuperado la cápsula en cuyo interior se encuentra "Sam".

Fue recogida a las tres horas justas de su lanzamiento. No existe indicación inmediata de si el mono vive, ya que la cápsula no será abierta hasta que sea llevada a Norfolk. "Sam" tenía una reserva de oxígeno de 40 horas.—Efe.

### tiene un diámetro interior de poco menos de metro y medio y va acolchada y dotada de oxígeno, así como de un sistema calefactor, que mantiene la temperatura "a un nivel confortable". El simio ha sido entrenado para que, al encenderse una pequeña luz, mueva una palanca. Varios ingenieros electrónicos en miniatura aplicados al mono registrarán el comportamiento de su respiración y el funcionamiento de su corazón durante el vuelo. En el exterior de la cápsula, que pesa cuarenta y seis kilos, se situaron varios ejemplares de esporas y bacterias para estudiar los efectos de la radiación espacial sobre ellas.

Cuatro destructores de la flota de "Atlántico", dos aviones y dos helicópteros permanecen a la expectativa para recoger la cápsula cuando calga al mar.—Efe.

### HA SIDO RECUPERADA LA CÁPSULA

Washington, 4. — El destructor "Borie" ha recuperado la cápsula en cuyo interior se encuentra "Sam".

Fue recogida a las tres horas justas de su lanzamiento. No existe indicación inmediata de si el mono vive, ya que la cápsula no será abierta hasta que sea llevada a Norfolk. "Sam" tenía una reserva de oxígeno de 40 horas.—Efe.

# Importante reunión de varias personalidades presidida por el Ministro de Trabajo

## Con objeto de cambiar impresiones para el desarrollo del proyecto de una Universidad Laboral Marítima

Madrid.—Bajo la presidencia del ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, se celebró en su despacho oficial una reunión a la que asistieron el subsecretario del Departamento, don Cristóbal García, don Francisco Norte, secretario general técnico; don Manuel Ambién, director general de Previsión; almirante Pastor Tomassely, presidente-delegado del Instituto Social de la Marina; señor Arizmendi y Ruiz de Velasco, secretario general de dicho Instituto; y los directores generales de la Mutua de Riesgo Marítimo, don Augusto Bacariza; Caja de Seguros Sociales de los Pescadores, don Hermenegildo Bayles; Montepío Marítimo Nacional, don Gaspar Beneyto Ronda; Mutualidad de Pescadores de Bajura, don Antonio Iglesias de la Riva; Caja de Crédito Marítimo, don José María Casas Ochoa, y Mutualidad de Accidentes de Mar, don José Gella Iturriga.

El objeto de la reunión fue tener el primer cambio de impresiones para el desarrollo del proyecto de Universidad Laboral Marítima en La Coruña y su inmediata realización.

El señor Sanz Orrio, al finalizar tan importante reunión, resumió las intervenciones fijando las características especiales de la modalidad marítimo-laboral de la Universidad referida. Señaló la triple finalidad de sus aspectos económico, asistencial y formativo; anunció unas disposiciones previas a las de la futura organización, dentro de las normas de la vigente Ley de Universidades Laborales, y convocó una reunión próxima con mayor representación de organismos que han de tener un interés directo y participación activa en las tareas constitutivas de la nueva Universidad Laboral Marítima, bajo la orientación encomendada al Instituto Social de la Marina.

### El tren "Taf" descarriló cerca de Sevilla

## Hubo cinco heridos

Sevilla, 4. — El tren "Taf", que venía de Madrid, ha descarrilado a la entrada de la estación de Santillana a las diez menos veinte de esta noche. En el accidente hubo cinco heridos, dos de pronóstico reservado y los otros tres de carácter leve. El tren estaba integrado por dos coches, uno de los cuales había de quedar en Sevilla y el otro continuar hacia Huelva. Ninguno de ellos llegó a volcar, si bien quedaron inclinados sobre la vía. De la estación de la Plaza de Armas ha salido un tren para recoger a los pasajeros del "Taf". Al lugar del accidente se trasladó el Gobernador Civil accidental.—Cifra.

### Fallece a consecuencia de un accidente de automóvil la exaceriz Rosetta Duncan

Chicago, 4. — La exaceriz de comedias Rosetta Duncan ha fallecido en esta ciudad a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de automóvil registrado el pasado martes en un suburbio de Chicago.—Efe.

### «La dinastía de petróleo»

## EN EL CINE BARRUECO

Con un estilo parecido al que los yanquis suelen emplear para sus películas del Oeste, ha construido el cine inglés "La dinastía del petróleo". En ella se nos cuenta, en imágenes plenas de vigor y belleza, la aventura de un joven británico que llega a Canadá siguiendo las huellas de su abuelo, ya muerto, para hacer realidad el sueño en cuya consecución quemó su vida y sus caudales el viejo. Pone el muchacho en el empeño una gran fe y un tesón sin límites en conseguir hacer brotar el oro negro de un pedazo de tierra que todos consideran inútil. Su propósito tropieza con enormes escollos, y el mayor, la construcción de una gran presa hidroeléctrica que anegará los terrenos. Esta lucha entre el noble empeño de nuestro héroe y los turbios manejos empleados por sus adversarios, constituye la trama de esta entretenida cinta.

Ralph Thomas dirigió con firme pulso la acción. Su meritoria labor hace que los acontecimientos que se nos narran, a pesar de sus frecuentes convencionalismos, se sigan con interés creciente. Añadase a ello el buen uso que de la cámara se hace para captar paisajes verdaderamente impresionantes, que cobran todo su esplendor gracias a la técnica de un excelente cromatismo.

Hemos de señalar un detalle que hace clementemente oportuna la proyección de esta cinta: La pasmosa secuencia sobre el derrumbamiento de una importante presa, que el público expectante contempla en auténtico "suspense" impresionado por la catástrofe que acaba de producirse en Frejus y cuando aún no había tenido tiempo de recomponerse de la desgracia de Ribadellago. Son escenas muy bien logradas y llenas de verismo y emoción y, sin duda, lo mejor que la cinta ofrece.

El Borde incorpora el personaje protagonista con selecto, bien secundado por Stalle Baker y la guapa rubia Bárbara Murray. M. R.

un gran regalo para una gran fecha

DICIEMBRE día de la MADRE

Pronto

LA OLLA AMERICANA DE MAYOR USO EN EL MUNDO

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# ¡¡Agricultor!!

al pedir su tractor recuerde que

fabrica tres modelos distintos

D. 2816 - potencia 28 cv.

D. 3806 - » 38 cv.

D. 6006 - » 60 cv.

Entregas inmediatas contra adjudicación

Fabricación nacional

Repuestos asegurados

LANZ IBERICA, S. A.

Velázquez, 41 - MADRID - 1

Sucursal en BENAVENTE (Zamora): Plaza Gonzalo Silvela, 11

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA



### Otro Ribadellago

**FREJUS**, pueblo de la costa azul francesa, acapara hoy la misma triste actualidad que tuvo Ribadellago ve a hacer once meses. Como Ribadellago, Frejus se asentaba a los pies de una presa levantada por los hombres para generar riqueza. Varios años hicieron falta para poner freno al agua y crear el lago artificial, y sólo unos minutos bastaron para que la presa, verdadero orgullo de la ingeniería, según cuentan las crónicas, se viniera abajo con estrépito, liberando cuarenta y siete millones de metros cúbicos de agua en forma de gigantesca ola de tremenda fuerza, que fueron a estrellarse contra el pacífico burgo, sembrando a su paso el luto y la desolación. Centenares de muertos y muchos millones de francos de pérdidas son el trágico balance de esta nueva catástrofe, que nos trae al recuerdo la de Ribadellago al año escaso de su acaecimiento.

Para quienes vivimos la ansiedad dramática de la noche del 8 al 9 de enero y seguimos después, paso a paso, la trágica peripetia humana de aquella desgracia, esta que ahora aflige a Frejus reaviva nuestro dolor. Quizá por eso seamos nosotros, los zamoranos, quienes mejor acertemos a comprender toda la tremenda dimensión del luctuoso suceso que hoy entristece el país vecino. Y por eso también nuestra demostración de condolencia ha de ser sentida y sincera; no sólo formularla, sino, como dice el mensaje de nuestro Gobierno, expresión del "sentimiento de una solidaridad que los españoles quisieran hacer efectiva en la medida que puedan cooperar al remedio de tantas desgracias".

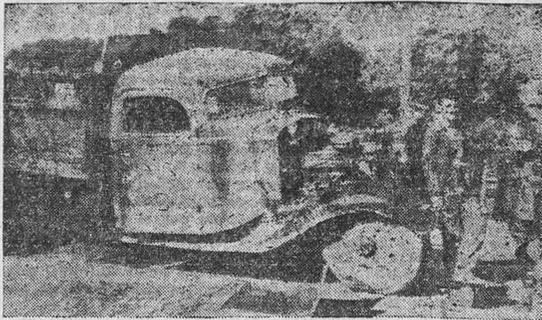
Nosotros, que fuimos testigos de excepción de los amistos sentimientos llegados de todo el mundo cuando el suceso de Ribadellago, nos asociamos con dolor sincero al luto y a la desolación del pueblo francés, y al elevar nuestras oraciones al Señor por las almas de las víctimas de la catástrofe, hacemos votos por que de las ruinas y el fango surja pronto un nuevo Frejus, en el que sólo la memoria de los muertos haga recordar la catástrofe.

SERGIO COLLADO

¿Quiere usted saber los artistas que han brillado durante los últimos veinte años? ¿Quiere recordar toda la historia del cine desde 1939? ¿Quiere leer los más curiosos reportajes sobre estrellas, astros y películas de este tiempo? No deje de adquirir el número 1.000 del semanario "PRIMER PLANO". Haga que se lo reserve desde ahora su vendedor.

## Colisión de dos camiones cerca de Monte la Reina

### No hubo desgracias personales



Al otro lado de la carretera, y convenientemente apartado a la orilla, el otro camión.—(Foto Juanes.)



El «jeep» de «Auxilio en Carretera» arrastra a uno de los camiones para colocarlo fuera de la calzada, después de practicadas las diligencias del accidente.—(Foto Juanes.)

Poco después de mediodía de ayer se produjo una colisión entre dos camiones: uno cargado de arena, matrícula M. 194.637, conducido por Wisberto Rodríguez Martínez, y otro, matrícula VA-3.828, conducido por Angel Sánchez Hernández, que se dirigía hacia Toro cargado con remolacha. El suceso ocurrió en el kilómetro 42 de la carretera de Tordesillas a Zamora, en las cercanías de Monte la Reina. El camión con arena, que trabaja en las obras del Canal Toro-Zamora, había emprendido la marcha junto a dicho Canal y pretendía entrar en la carretera; el otro vehículo, que marchaba en dirección Toro, no pudo evitar la colisión, chocando su parte delantera con la trasera del primero. Como consecuencia del accidente el camión matrícula de Valladolid sufrió serios desperfectos en motor y chasis, y el matriculado en Madrid resultó con las dos ruedas traseras del lado izquierdo arrancadas de cuajo.

Los motoristas de la Guardia Civil de Tráfico se personaron inmediatamente en el lugar del suceso y avisaron a la Comandancia, de donde salió rápidamente el «jeep» de Auxilio en Carretera para prestar el que fuera necesario.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. La carretera quedó momentáneamente interceptada, pero la Guardia Civil de Tráfico retiró con presteza los dos camiones, dejando expedita la calzada.

## En el accidente del coche correo de Muelas hubo cinco heridos

En el accidente ocurrido al coche correo de Muelas de los Caballeros a Benavente, del que informáramos ayer, cinco viajeros resultaron heridos, aunque de poca importancia. El vehículo sufrió la rotura de una ballesta delantera y se salió de la carretera.

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

### Dominica segunda de adviento

Texto Sagrado, San Mateo (XI, 2-10)

En aquel tiempo: *Habiendo oído Juan, que estaba en la cárcel, las obras de Cristo, mandó a dos de sus discípulos y les dijo: «¿Eras tú el que ha de venir o esperamos a otro?» Y respondiendo Jesús les dijo: «Id y referid a Juan lo que habéis visto y oído. Los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos son limpiados, los sordos oyen, los muertos resucitan, los pobres son evangelizados; y bienaventurado el que no fuere escandalizado en mí.»*

*Marchándose ellos, Jesús empezó a decir de Juan a las turbas: «¿Qué salisteis a ver en el desierto? ¿Una caña azotada por el viento? Pues, ¿qué salisteis a ver? ¿Un hombre espléndidamente vestido? Pero los que visten espléndidamente viven en las estancias de los reyes. Pues, ¿qué salisteis a ver? ¿Un profeta? Yo os aseguro que sí, y aún más que un profeta. Este es aquel de quien está escrito: He aquí que yo envío mi ángel ante tu faz, para preparar tu camino delante de tí.»*

Por orden del rey Antipas, a quien había reprobado sus desórdenes, Juan Bautista estaba encarcelado en la prisión de Macqueronte. Sus amigos podían visitarle y hablar con él. Así, pues, a Juan le tenían al corriente de los acontecimientos sus discípulos. Y en aquellos momentos ninguna cosa les interesaba tanto como la actividad del profeta galileo, Jesús de Nazaret. Decían ellos: «Aquel de quien has dado testimonio y a quien has presentado como enviado de Dios, recorre el país y anuncia el reino de los cielos. Muchos le escuchan, algunos le siguen: los rabinos le discuten y la muchedumbre le señala como autor de milagros. Pero, ¿es ello suficiente para que reconozcamos en él al Mesías?»

Juan les dijo: «Id a Jesús y mirad con vuestros propios ojos quién es él.» Los discípulos de Juan se habían separado, movidos por la fidelidad a su maestro. En esta situación dos discípulos de Juan Bautista interrogaron al Salvador: «Rabbi, Maestro, Juan nos envía a tí para que nos digas si eres tú el que ha de venir o si hemos de esperar a otro.»

A la manera de los antiguos profetas que gustaba del lenguaje de las obras, curó Jesús en su presencia a algunas personas que sufrían las enfermedades de parálisis, dolores agudos, posesión diabólica y ceguera diciéndoles luego: «Id y referid a Juan lo que acabáis de ver y de oír: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos son limpiados, etc.» Con ello les mostró el cumplimiento de la profecía de Isaias referente al que viene:

*«Venid el mismo Dios y os salvará. Entonces serán abiertos los ojos de los ciegos, y serán abiertos los oídos de los sordos. Entonces el ciego saltará como el ciervo, y será suelta la lengua de los mudos. Me ha mandado para evangelizar a los pobres, para curar a los que tienen el corazón contrito. Para anunciar la libertad a los cautivos y la salida de la cárcel a los presos.»* (Is. XXXV, 4-6 y LXI, 1)

Así, pues, a los ojos de los discípulos piadosos, como lo eran los discípulos de Juan, el cumplimiento de las profecías representaba una prueba convincente. De esta manera reconocieron que Jesús era el verdadero Mesías. Nosotros hemos de meditar este pasaje del Santo Evangelio y consideremos los efectos admirables que en todo orden, en el de la gracia y en el social, ha producido el nacimiento de Jesucristo. Santo Tomás de Villanueva afirma que los efectos o frutos del nacimiento de Jesús: La Paz, La Luz, La Caridad, La Libertad. Reinaba en el mundo una grave discordia entre Dios y el hombre. Discordia nacida del pecado primero. Pero esta discordia terminó con el nacimiento

de Cristo, al volver el hombre a la amistad de Dios y adquirir de nuevo la herencia del Paraíso. La Paz. Juntamente con el pecado se había envenenado de la tierra la niebla de la ignorancia. Al aparecer Jesucristo, apareció el Sol de justicia, la luz de la verdad, que vino a disipar las tinieblas del error y de la ignorancia.

La Caridad. De la misma manera que se había extinguido la luz de la verdad se había apagado también la llama del amor de Dios y del prójimo. Pero el advenimiento de Cristo nos enseñó que Dios no solamente podía ser temido, sino también amado, pudiendo entenderse este amor a nuestros semejantes.

La Libertad. El hombre ganó bajo el yugo del pecado y del pecado. Mas he aquí que vino Jesucristo a destruir este dominio del demonio y a devolver la ansiada libertad de los hijos de Dios.

No debemos frustrar en nosotros tan saludables efectos. Si Jesús trajo la paz, procuremos por provocar la guerra; si trajo la luz, no traigamos de nuevo las tinieblas; si trajo la caridad, amémosle a El y a nuestros hermanos; si trajo la libertad, no nos pongamos bajo el duro yugo del demonio.

FRAY CARLOS

### CUPÓN PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premio de 250 pesetas el número 174 y con 25 pesetas todos los números terminados en 74.

### Espectáculos para hoy

**BARRUECO.**—«El valle de los castores» (1), «Fulano y Mengano» (2) y «La dinastía del petróleo» (3).

**RAMOS CARRION.**—«La casa de té de la luna de agosto» (5).

**PRINCIPAL.**—«Marineros, no miréis a las chicas» (3R) y «Travesía de París» (3).

**VALDERREY.**—«Safari» (2) y «El día de los enamorados» (2).

### FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Elisa Martín, Santa Clara, 4.  
Don Osorio Pinilla, Fuerte de la Feria, 13.

## Anuncios telegráficos

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO camión 3-H-C. con motor Barreiros 90 HP. Para tratar: Caraje, Asturias. Benavente. (2.412)

EQUIPOMOTORES Mahle para toda clase de motores Rectificadora y Talleres Rafols, Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (2.097)

### COLOCACIONES

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

OFRECESE o patas agrícola, bien capacitado, para fincas de secano y regadío. Maneja maquinaria agrícola. Razón, esta Administración. (2.407)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa mejor emplazamiento, propia pensión, almacén vinos, piensos, granja avícola y viviendas. Informes: «Teyo», Fabriciano Cid, 22. (2.282)

VENDESE finca regadío, 6 fanegas, agua abundante, en Casaseca de las Chanas, 9 kilómetros Zamora. Tratar: Ramos Carrion, Al. principal. (2.415)

## GUIA LITURGICA

Hoy, sábado, día 5.—De Feria; simple morado. Misa de la Dominica pasada sin Gloria; segunda oración de San Sabas, abati (después del Gradual se omite el Alleluia y su versículo), sin Credo; Prefacio común. O misa de la Virgen (blanco); misa «Rorate» (1); Gloria; segunda oración de la Feria; tercera oración de San Sabas (sin oración impetrada primera); prefacio de la Virgen.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misa a las 8, 9 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Novenario a la Inmaculada. Hoy, exposición mayor y acto de desagravio al Corazón de Jesús.

San Lázaro.—Misa a las 8, 4.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde. San Vicente.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Novenario a la Inmaculada. San Torcuato.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 9 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Salesianos.—Misa a las 7, 7.30, 8.15 y 9.

Concepción.—Misa a las 7.30 y 8.30. Exposición mayor a las 7.30 de la tarde y Santo Rosario a las 9.

Remedio.—Misa a las 7.45. Santo Rosario a las 6 de la tarde.

Tránsito.—Misa a las 8.15. Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición del Santísimo.

Dominicas Duetas de Caballeros. Misa a las 8.

Corazón de María.—Misa a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario con exposición a las 8 de la tarde.

Hoy, primer sábado, ejercicio al Corazón de María en la misa de nueve; y por la tarde, a las ocho.

Cristo Rey (Peña de Ocha). Misa a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7 de la tarde, con exposición.

Novena a la Purísima.

Magdalena.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Amor de Dios.—Misa a las 8.45.

Marinas.—Misa a las 8.

Carmen del Camino.—Hoy, Sabatina, a las 8.30 de la tarde.

## Cultos en honor de San Nicolás en San Torcuato

Mañana, festividad de San Nicolás, se celebrarán, en la Iglesia parroquial de San Torcuato, los siguientes cultos en su honor: Misa cantada a las nueve. Por la tarde, en la novena, predicará don Lucio Hidalgo, coadjutor de la Parroquia.

## Visitas recibidas en la Jefatura Provincial del Movimiento

En la Jefatura Provincial del Movimiento se han recibido las siguientes visitas:

Un camarada de Fajanes; un camarada de Quintanilla del Monte, Jefe Local del Movimiento y varios camaradas de Moreruela de los Infanzones, Jefe Local de Val de Santa María, Jefe Local de Valdefuente, Jefe Local de Madridanos, Jefe Local de Barcial del Barco, Jefe Local de Muga de Sayago y una representación del Consejo Local de Villanueva del Campo.

## Para las próximas Navidades

### Nota de la Administración Principal de Correos

El intercambio de felicitaciones y envíos de Navidad es costumbre que cada vez se extiende más y más, de tal manera que en las oficinas de Correos de todo el mundo y en las fechas más cercanas a la Navidad se originan considerables aglomeraciones de correspondencia de todas clases, que dificultan el normal desenvolvimiento de los servicios, con riesgo de posibles retrasos en el curso o recepción de la correspondencia.

En España, desde hace algunos años, se viene solicitando del público, por estas fechas, que deposite sus envíos de Navidad en Correos con cierta antelación. Y esta petición, atendida por gran parte del público, la reitera este año igualmente la Dirección General de Correos, que solicita de todos, pero especialmente de las grandes empresas y comercios, que en su propio beneficio faciliten la labor de Correos, depositando sus envíos de propaganda, felicitaciones, calendarios, etc., lo más pronto posible y, desde luego, antes del día 15 de diciembre.

En cuanto al público en general, es recomendable que envíe sus felicitaciones antes del 18 de diciembre.

Con esta discreta anticipación en los envíos de Navidad, unos y otros se evitarán las aglomeraciones de última hora, con sus inevitables molestias y posibles retrasos en la entrega de los envíos.

**MAIZ EN MAZORCA compra SENA**  
en sus instalaciones de desgrane y deshidratación  
Cañada Real de la Mesta (La Rubia)  
Teléfono 27640 - Apartado 370 - VALLADOLID

## MINISTERIO DE TRABAJO. Instituto Nacional de Previsión Montepío Nacional del Servicio Doméstico

En período de desarrollo avanzado la fase de afiliación a este Montepío Nacional del Servicio Doméstico, y al objeto de facilitar su pronta puesta en marcha, se hace público lo siguiente:

- Se ruega a las amas de casa y al personal doméstico, tanto masculino como femenino, que haya cumplimentado ya las hojas de afiliación al Montepío, que con toda urgencia devuelva a los carteros dichas hojas, para que las Comisiones Provinciales del Montepío puedan, sin demora, acordar su admisión y por el mismo conducto de los carteros, hacerles entrega posteriormente de las cartillas que les acrediten como socios protectores o beneficiarios, respectivamente.
- Igualmente, se ruega a las entidades concertadas que colaboran con el Montepío Oficial, entreguen en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión las hojas de afiliación tramitadas por su conducto, al objeto de evitar retrasos y perjuicios a terceros como consecuencia de las inevitables aglomeraciones que se han de producir en nuestras oficinas si no se escalona prudentemente su actividad.
- Una vez más, se recuerda que la afiliación al Montepío Nacional por uno u otro conducto, carteros o entidades concertadas, es obligatorio, haciéndose responsable legalmente a las amas de casa del cumplimiento de este deber por los servidores domésticos.
- Para evitar demora y excusas en el trámite de la afiliación, se recuerda que no es preciso acompañar al impreso reglamentario las dos fotografías que en él se indican, bastando, en su defecto, con poner el número del Documento Nacional de Identidad o señalando que se halla en trámite.

COMISION PROVINCIAL  
Esta Comisión recuerda, una vez más, que la edad para afiliarse al Montepío Nacional del Servicio Doméstico comprende de los catorce a los cincuenta y cinco años, y excepcionalmente, se admite la afiliación hasta los sesenta y cinco años durante un período limitado que finaliza el día 31 del corriente mes de diciembre.

## CARNET DE SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso y robusto niño doña Rosario Domínguez Bralle, esposa de nuestro particular amigo don Feliciano Sánchez Martín, en cuyo hogar reina con tal motivo gran alegría.

El recién nacido, que en la pila bautismal de Nuestra Señora de Lourdes recibió el nombre de Feliciano, fué apadrinado por su abuela paterna, doña Teodora Martín, y su abuelo materno, don Félix Domínguez.

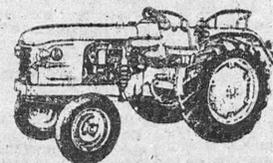
Nos complace con tal motivo enviar nuestra más cordial enhorabuena a tan venturoso padre, así como a sus abuelos, don Ramón, doña Teodora, don Félix y doña Rosario, y bisabuela, doña Emilia Domínguez, a la par que deseamos al recién nacido una larga y feliz existencia.

## Administración de Rentas Públicas Documentos cobratorios para 1960

Se hallan expuestos al público durante un plazo de diez días hábiles, contados desde el siguiente al en que este anuncio sea publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia», en la Administración de Rentas de esta Delegación de Hacienda, los padrones confeccionados para emisión de las cuotas de licencia del Impuesto Industrial y del Impuesto sobre rendimientos del trabajo personal que han de regir durante el próximo año de 1960, comprendiendo el primero de dichos documentos a los comerciantes e industriales que ejerzan sus actividades dentro del término municipal de Zamora y el segundo a todos los profesionales que ejercen en los diversos Municipios de la provincia.

Durante referido plazo pueden ser examinados los citados documentos por los interesados y formular las reclamaciones que procedan sobre inclusiones o exclusiones indebidas de contribuyentes. Zamora, 3 de diciembre de 1959. El administrador de Rentas, ARZURO ALMAZAN.

**MICHAISA**  
(Michell Suministros Agrícola e Industria S. A.)  
LEON: Avenida de Roma, 3. Teléfono 2702.  
BENAVENTE (Zamora): Avda. General Mola, 14. Telés. 235 y 235.  
Próximas importaciones de tractores STEYR - RENAULT - DEUTZ y ZETOR en varias potencias.  
Rogamos a cuantos solicitan una o varias de estas marcas, nos lo comuniquen a la mayor brevedad, haciendo constar el número de petición en la provincia y fecha de solicitud.



# REINA LA CALMA EN BRASIL

(Viene de la primera pág.)  
 no se rinden. Las "fuerzas aéreas" rebeldes, compuestas por cinco aviones robados, de los cuales se cree que ninguno está armado, se encuentran, según se informa, en la pista de aterrizaje de Aragarças, una pequeña localidad situada a unos 900 kilómetros al noroeste de Río. Informes no confirmados indican, sin embargo, que los rebeldes han abandonado Aragarças y han huido hacia el noroeste, adentrándose en las montañas de Catimbo.

Las guarniciones de las principales ciudades brasileñas han recibido la orden de alerta y unidades de tanques patrullaron anoche por las calles de Río de Janeiro. Informes oficiales y privados dan cuenta de que la mayor parte del Ejército de tierra, la Marina y las fuerzas aéreas han permanecido leales al Gobierno.

Noticias llegadas de la ciudad de Porto Alegre, en el sureste del país, dicen que en aquella guarnición se produjeron algunos casos de vacilación, pero no se registraron acti-

vidades directas contra el Gobierno. Los rebeldes han sido desautorizados, incluso por los partidarios del candidato presidencial moderado, Jânio Quadros, al que los insurgentes habían calificado de "la mayor esperanza para la recuperación moral del Brasil". Uno de los propósitos de la rebelión, según se dice en el manifiesto publicado ayer por los rebeldes, era persuadir a Quadros para que reconsiderara su decisión de retirarse de las elecciones presidenciales de 1960.

No obstante, la principal finali-

dad de los insurgentes parece ser combatir lo que consideran infiltración comunista en el Brasil. "debilidad del Gobierno, leyes demagógicas y corrupción de los tribunales".—Efe.

## VARIOS OFICIALES REBELDES ATERRIZAN EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 4 (urgente).—Los oficiales de la Fuerza Aérea brasileña que han intentado provocar una revolución en su país han tomado tierra en el aeropuerto de Ezeiza con un avión capturado. Hasta ahora no se sabe cuántos oficiales vienen a bordo del aparato.—Efe.

# Ayer llegó a Roma Eisenhower

(Viene de primera página.)  
 Dos presidentes, el subsecretario de Estado norteamericano, Murphy, que acompaña a Eisenhower en el viaje, y el ministro de Asuntos Exteriores, Pella.

Mañana se continuarán las conversaciones iniciadas esta noche. El día de hoy, de gran entusiasmo en toda la ciudad, va a cerrarse con el banquete que esta noche el Presidente italiano ofrece al norteamer-

cano, en el mismo Palacio del Quirinal, donde este último se hospeda.

Entre los invitados al banquete figura el hijo y la nuera de Eisenhower.

El día, como ya he dicho, ha sido espléndido. Eisenhower se ha encontrado con un caluroso recibimiento, que no recuerda nada aquel último de que fue objeto cuando llegó a Italia hace ocho años, en el que los co-

munistas ordenaron una huelga general.

Hoy, toda Italia, y en especial los romanos, han estado con "Ike", el presidente simpático que sonríe a todo el mundo y trae de su tierra un mensaje de paz, que cuadra perfectamente en esta época próxima de la Navidad.

MERRIMAN SMITH

## DETALLES DE LA LLEGADA

Roma, 4.—Una persistente lluvia y una niebla ligera produjo un breve retraso en el aterrizaje del brillante «Boeing-707», que aterrizó en el aeropuerto de Ciampino a las 12.16, exactamente, al final de las diez horas de vuelo que ha invertido desde Washington. Las luces de la pista, que habitualmente son encendidas de noche, han tenido que ser utilizadas para el aterrizaje del gigantesco cuatrirreactor, debido a la niebla.

El avión del Presidente norteamericano voló sobre Roma a las 11.47 de la mañana y continuó descendiendo con dirección al aeropuerto de Ciampino. A las 11.53 el piloto del avión presidencial pidió a la torre de control que le transformasen acerca de las condiciones meteorológicas en Nápoles, a 260 kilómetros de Roma. Sin embargo, al tiempo que la lluvia arreciaba sobre el aeropuerto romano, mejoró la visibilidad ligeramente y se decidió el aterrizaje en el aeropuerto de Ciampino, en el que inmediatamente se encendieron las luces para facilitar la toma de tierra.

Roma es la primera etapa en el viaje del presidente Eisenhower, que recorrerá en total treinta y seis mil kilómetros en veinte días escasos. Durante su estancia en Italia, Eisenhower será recibido en audiencia por el Padre Santo, en la Ciudad del Vaticano. El domingo por la mañana emprenderá nuevamente el vuelo con dirección a Turquía.—Efe.

## LAS FUERZAS MILITARES RINDEN HONORES A EISENHOWER

Roma, 4. — Después de pasar revista a las fuerzas militares que rindieron honores, los presidentes Eisenhower y Gronchi se dirigieron al edificio de recepción del aeropuerto de Ciampino, donde el Jefe de Estado norteamericano saludó a las restantes personalidades que le esperaban. Posteriormente el alcalde de Roma, Urbano Ciocchetti, leyó un discurso de bienvenida y el presidente Gronchi pronunció unas palabras de saludo. Respondiendo a ambos, Eisenhower manifestó que se sentía muy satisfecho de que su viaje comenzara "en esta gran ciudad, por tanto tiempo el verdadero centro de la civilización occidental". Agregó que la amistad entre los Estados Unidos e Italia no era solamente oficial, "sino la amistad de un pueblo que estrecha sus manos con otro a través del Atlántico, como verdaderos parientes, como pueblos de la misma familia".

Protegidos por una batería de sombrillas, los presidentes de Italia y Estados Unidos emprendieron su marcha hacia Roma.—Efe.

## LOS ITALIANOS ACLAMAN A EISENHOWER

Roma, 4.—Unas dos mil personas se encontraban estacionadas frente al palacio en que se hospeda el presidente Eisenhower durante su estancia en Roma, donde esperaron su llegada, a pesar de la constante lluvia, para aclamarle. Un batallón de granaderos, con bandera y música, se encontraba formado bajo los porches del patio del palacio para "rendir honores al Presidente norteamericano. Sobre las torres del edificio ondea la bandera de los Estados Unidos.

Frente al Coliseum, unas mil personas, con sus trajes totalmente empapados por la lluvia, completaron el cordón de policías para ovacionar de cerca a Eisenhower al aparecer su coche.

## TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS DAN LA BIENVENIDA A EISENHOWER

Roma, 4.—Los muros de los antiguos palacios y otros edificios de la Ciudad Eterna están llenos de carteles de todos los partidos políticos y otros grupos, desde la derecha a la izquierda, en los que se da la bienvenida al Presidente de los Estados Unidos.

La escena de hoy es muy diferente a la de enero de 1951, cuando Eisenhower visitó Roma por primera vez cuando era comandante supremo de la OTAN.

Hoy, los representantes de todos los partidos, incluido el comunista, han rendido tributo a Eisenhower en la Cámara de Diputados.—Efe.

## COMIENZAN LAS CONVERSACIONES

Roma, 4.—El presidente Eisenhower ha comenzado las conversaciones con el presidente italiano, Giovanni Gronchi, y otros funcionarios del Gobierno.

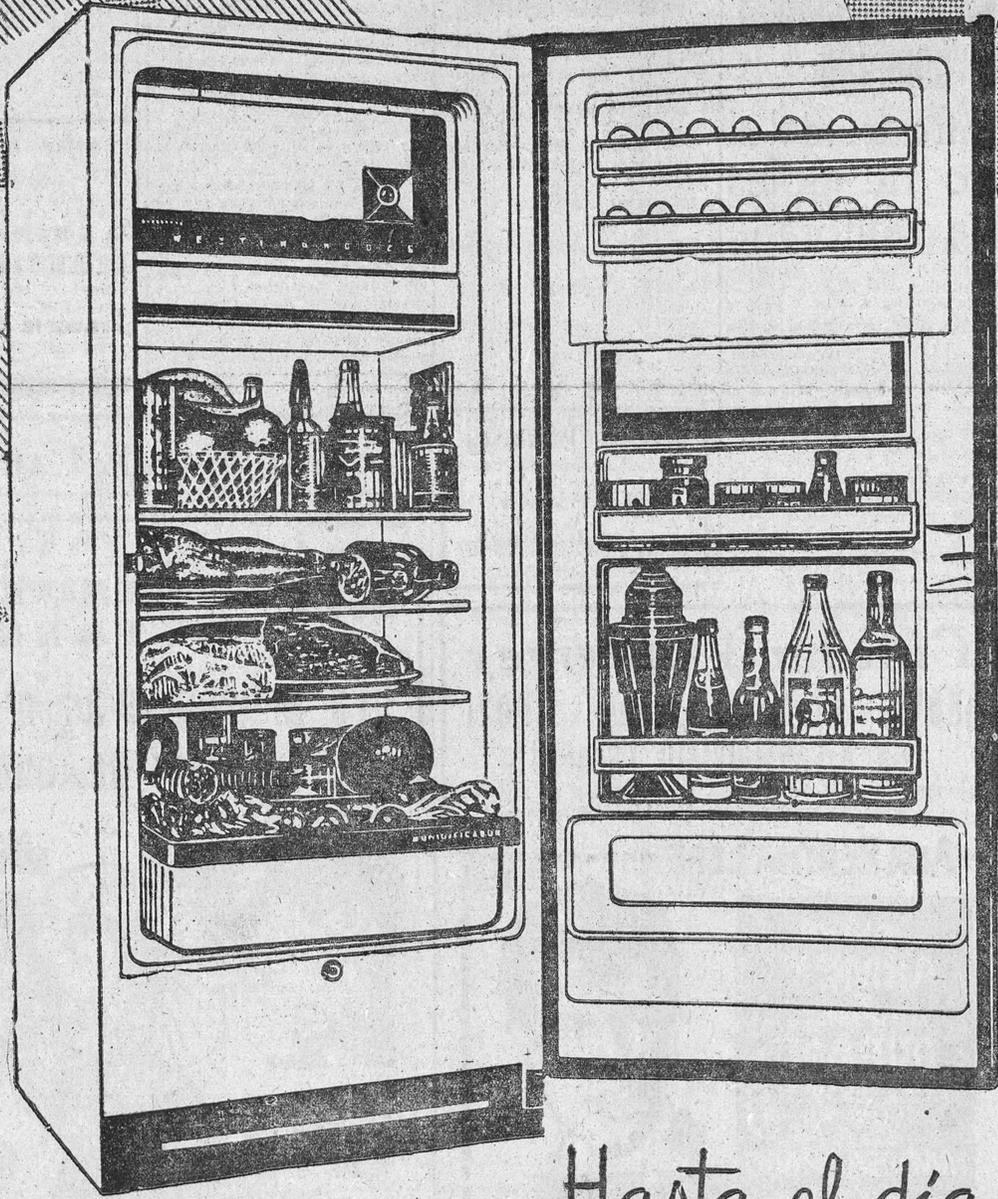
La entrevista se ha celebrado en la sala de la "suite" del presidente Eisenhower en el Palacio del Quirinal. Se celebró después de que Eisenhower hubo descansado algunas horas tras su viaje sobre el Atlántico.

## LAS CONVERSACIONES HAN DURADO MAS DE UNA HORA

Roma, 4.—Las conversaciones celebradas esta noche entre el presidente Eisenhower y el presidente Gronchi han durado más de una hora según ha declarado un funcionario italiano. Los dos hombres de Estado han discutido problemas generales, particularmente aquellos que se refieren a las relaciones Este-Oeste.



Mantenga el secreto de este auténtico regalo.



Modelos desde 13.500 Ptas.

...Hasta el día señalado

UNA CREACION Westinghouse

Fabricado por FRIMOTOR, S.A.E.

Distribuidor: JACINTO GONZALEZ, Ltda. - San Torcuato, 6 y 8

CREACION DE PUBLICIDAD VILA



# DEPORTES

## Paciencia y delicadeza

El Atlético—lo piden todos los jugadores rojiblanco—necesita grandes dosis de moral. Por lo mismo, resulta preciso tributarle el más cálido aplauso para recobrar la confianza perdida, por culpa, más que por el «trolepuz» de Béjar, por quienes debieran callar, en lugar de criticar tan de emplazadamente. No debe hacerse caso de malhumores y censuras sin tasa, porque el Club debe estar por encima de todo, y no es hora de separaciones, sino de unión. Parece mentira que haya quienes se alegren de que el Atlético no remonte, ni siquiera iguales, clasificaciones anteriores.

A esos malintencionados—que los hay, desgraciadamente—les gustaría que el Atlético cayera en el trágico tobogán del desastre por partido, sin tener en cuenta que lleve el nombre de Zamora, y que es, precisamente, el equipo que representa a la ciudad en el más popular de los deportes.

Uno recomienda a los buenos aficionados que miren el calendario y la clasificación para comprender cómo aún queda mucho tiempo para muchas cosas, y como también, hasta el momento, nada se ha perdido, aunque se pierda en los dos últimos desplazamientos.

Con buena voluntad por parte de todos—jugadores, directivos y afición en general—, todavía queda tiempo para enmendar reveses imprevistos. Y, entre todos, ver la manera de recobrar esa moral perdida por culpa de quienes van en contra de los intereses deportivos de Zamora.

Bien está la crítica constructiva, pero no esa postura de algunos, que están deseando el menor fallo para hacer comentarios desfavorables durante toda la semana en perjuicio, naturalmente, del Atlético, que debe ser siempre el equipo de nuestros mayores amores, como ya hemos dicho en incontables ocasiones.

ZABALO

## “El Atlético debe ganar al Cacereño por tres goles de diferencia”

### “El equipo rojiblanco está a falta de dos auténticos extremos. Pero aún así, es potente y se clasificara”

#### Dice el aficionado Teodoro Barrios San José

Teodoro Barrios San José es un hombre que goza de indudable prestigio en los círculos deportivos, como natural consecuencia de sus grandes conocimientos sobre el más popular de los deportes.

—¿Pronóstico para mañana?  
—Para el partido de mañana únicamente hay un ganador.

—¿Equipo?  
—Hombre, el Atlético, que triunfará sobre el Cacereño por tres goles de diferencia. Puede ser el resultado un 3-0, por ejemplo.

—¿Cómo ves al Atlético?  
—A falta de dos extremos auténticos. Por lo demás, el equipo está muy bien.

—¿Lo mejor del equipo?  
—La tripleta central, compuesta por Cela, Padrón y Montoya.

—¿Qué es para ti Cela?  
—Un superclase del fútbol.  
—¿Padrón?

—¿Un jugador que concibe muy bien la jugada y que siempre ocupa a sí mismo más oportuno para el remate. Además, remata estupendamente.

—¿Montoya?  
—Para mí, Montoya es una de las grandes adquisiciones del Atlético, porque el muchacho juega, sabe jugar y tira con potencia, además de internarse con frecuencia en el área. Le cabe a Montoya

—Un hombre que se las sabe todas. Puede rendir todavía mucho más.

—¿Redondo?  
—Pundonor.

—¿Riestra?  
—Batallador incansable.

—¿Ballesteros?  
—Concibe bien el fútbol, pero está a falta de genio.

—¿Vélez?  
—Potencia decisión para abrir brecha y tiro.

—¿Lecherín?  
—Al lado de Cela creo que daría mucho juego, debido a su gran voluntad y rapidez.

—¿Falciano?  
—Buen jugador, pero sin suerte.

—¿Qué juicio te merece el entrenador?  
—El señor Villacampa creo que es un hombre competente.

—¿Y la Directiva?  
—Todos debemos estar agradecidos del gran esfuerzo realizado por la Junta que preside el señor Castro de la Torre para formar el presente equipo. Pero estimo que en la misma hay demasiados técnicos. Yo, sinceramente, daría amplios poderes al entrenador y a un solo técnico. El directivo con más sabiduría sobre el fútbol, naturalmente, sería el elegido.

—¿Se clasificará el Atlético?  
—Sin duda, hombre...

—¿Ocupa actualmente el lugar que esperabas al comienzo de la competición?  
—No. Y no porque ahora debiera ocupar el primer puesto. Pero las derrotas de León y Béjar, inesperadas para mí, han hecho que el equipo ocupe actualmente el tercer lugar. Claro que la Liga todavía es larga y el Atlético mejorará su clasificación. Se clasificará, sin duda, como digo anteriormente.

—¿Adversarios más peligrosos?  
—El Burgos y el Salamanca.

—¿De acuerdo.  
—V. Díaz?



eso sí, el gran reparo de poner poco genio en el juego.

—¿Esteban?  
—Portero sin concesiones para la galería, pero seguro.

—¿Ángelín?  
—Gallardía, pundonor, derroche de facultades, en beneficio de equipo.

—¿Mandés?  
—Técnico.

—¿Marasa?  
—Genio.

—¿Casasola?  
—Un buen suplente.

—¿Borrillos?  
—Juventud, facultades. Cubre mucho campo.

—¿V. Díaz?

## Esteban; Casasola, Mandés, Marasa; Borrillos, V. Díaz; Lecherín, Vélez, Padrón, Cela y Montoya, formación rojiblanca para el domingo

### La única incógnita del encuentro frente al Cacereño está en el número de goles que conseguirá la vanguardia zamorana

Mañana, en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, el Atlético debe ganar sin grandes apuros al Cacereño. En este sentido el pronóstico no ofrece grandes pretextos a la duda de señalar al Zamora como seguro vencedor. ¿Qué duda cabe? La sorpresa puede surgir en cualquier encuentro de fútbol, porque el juego se desarrolla por hombres, y el hombre no fue fabricado con tornillos, tuercas y resortes, sino de carne mortal y espíritu de elementos inflamables y esplendidos, capaces de arder o apagarse siguiendo una curva sorprendente. Por eso nadie puede descartar la sorpresa, que sería, en esta ocasión, el triunfo del Cacereño. Poder suceder no cabe duda que puede. Pero es poco probable.

Partido, pues, para el Atlético en teoría y para el Atlético sin agobios, a condición de que los jugadores rojiblanco actúen como deben actuar.

Cabe suponer que el bando visitante venga mañana al Estadio con ciertas precauciones defensivas para evitar el triunfo del Atlético por varios goles de diferencia. Es lógico, y no sólo lógico, sino razonable, siempre que los extremos no se dediquen exclusiva y sistemáticamente a la destrucción; es decir, siempre que el Cacereño no sacrifique todas sus posibilidades de acción a la defensiva, lo cual únicamente puede conducir a la derrota frente a un equipo superior teóricamente, como en este caso es el Atlético de Zamora.

El Atlético, por su parte, saltará mañana al Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma con el ferviente deseo de borrar el «trolepuz» del pasado domingo en Béjar, jugando lo más posible para

lograr el triunfo y satisfacer a los aficionados.

Ateniéndonos a este deseo, y también a la superioridad teórica que hay que conceder al equipo rojiblanco, la única incógnita del encuentro de mañana está en el número de goles que conseguirá la vanguardia local, porque su victoria se da por segura.

Según información del señor Villacampa, el Atlético, frente al Cacereño, formará así: Esteban; Casasola. Mandés, Marasa, Borrillos, V. Díaz; Lecherín, Vélez, Padrón, Cela y Montoya.

**CINE BARRUECO**  
¡Un espectáculo fascinante!  
Cinemascope. Color De Luxe  
20th Century Fox presenta la última creación del llorado ídolo americano  
**TYRONE POWER**

**TYRONE POWER**  
SUSAN HAWWARD-RICHARD EGAN  
**CARRIZANA**  
EL VALLE DE LOS CASTORES  
DIRECTOR: HENRY KING

**CINE BARRUECO** HOY - A las 5,30  
Programa gigante para niños (Todos los públicos)  
La nueva maravilla de WALT DISNEY  
**EL VALLE DE LOS CASTORES**  
Un film mágico... Sorprendente... Maravilloso...  
Nunca como en este film logró el genio DISNEY convertir la realidad en fantasía.  
Y la película de risa  
**FULANO Y MENGANO**  
por PEPE ISBERT  
A las 8 y 11 (Todos públicos) El magno acontecimiento del cine inglés. Aventuras, amor, realismo, pasiones desencadenadas, filmada en el valle del Canadá, en Eastmancolor  
**La dinastía del petróleo**  
DIRK BOGARDE, MICHAEL CRAIG, STANLEY BAKER y BARBARA MURRAY  
¡Una red de calumnias, crímenes y ambiciones!  
¡Un alarde de medios técnicos que en cada uno de sus fotogramas palpita la vida!  
Con el complemento de WALT DISNEY  
**EL VALLE DE LOS CASTORES**

**Cinema Valderrey**  
HOY! A las 8 tarde y 11 noche HOY!  
¡UN DIVERTIDÍSIMO ESTRENO!  
¿PUEDE UNA CHICA SOLTERA CONVERTIRSE EN PROFESORA DE MATRIMONIOS? SEPALO VIENDO  
—ANA BERTHA LEPE—  
JAVIER ARMET  
RAFAEL DURAN  
ROBERTO REY  
JOSE M. LADO  
LA COLABORACION DE MARISA PRADO  
**Una CHICA DE CHICAGO**  
DIRECTOR: MUR OTI  
EASTMANCOLOR PRODUCCION: PLANETA FILMS  
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)  
SONRIA, AMIGO, PORQUE ESTA ES LA PELICULA DE LA SIMPATIA, DE LA JUVENTUD, DE LA NO JUVENTUD Y DE LAS CARAS BONITAS.  
Mañana, a las 12,15 y 3,30:  
**EL DIA DE LOS ENAMORADOS**

**Cinema Valderrey**  
HOY: A las 5 - ULTIMO PASE del formidable programa  
**SAFARI**  
— Y —  
El día de los enamorados  
(Para todos los públicos)

## DEPORTE JUVENIL

Mañana, día 6, tendrá lugar la cuarta jornada de clasificación de campo a través, dándose la salida en el campo de deportes del Frente de Juventudes, a las diez horas, para las categorías de Juniors y Seniors, y a las diez y media para Juveniles.

En el mismo campo de deportes a las diez y media, se celebrará un partido de balonmano del Campeonato Escolar Infantil B entre los equipos del Instituto y el Colegio Corazón de María.

El próximo día 8, festividad de la Purísima Concepción, continuarán los campeonatos escolares en

su categoría infantil con los siguientes encuentros:

A las diez, en el campo de deportes del Frente de Juventudes, baloncesto entre la U. Laboral y el C. C. de María.

También en Pautója el Colegio Corazón de María y la U. Laboral disputarán un encuentro de fútbol valedero para los antes citados campeonatos escolares.

Por la tarde, a las tres y media, en la U. Laboral, cuarta jornada de clasificación para el Campeonato Provincial de Atletismo.

## Alonso arbitrará en Ramiro Ledesma

Para dirigir los encuentros del Grupo que se jugarán mañana y el próximo día 8 han sido designados los siguientes árbitros:

**PARA MAÑANA**  
Sr. Agüera: Astorga-Burgos.  
Sr. García Pérez: Ponferradina-San Pedro.  
Sr. Tomás: Juventud-Salamanca.  
Sr. Conde: Júpiter Leonés-Cidad Rodrigo.  
Sr. Alonso: At. Zamora-Cacereño.

**PARA EL DIA 8**  
Sr. Mateos: G. Arandina-Hullera.  
Sr. Román I: At. Palencia-Europa.

## Quinielas premiadas en Zamora

JORNADA XI  
Con trece aciertos, a 5.400,30 pesetas, los siguientes boletos:  
ZA-39.982 ZA-58.321 ZA-92.871 M-22.624.

## Teatro Principal

HOY: Desde las 5,30 continúa **EXITO COLOSAL** de la divertidísima producción, alegre, jovial y pícarosa, **MARINEROS, ¡NO MIREIS A LAS CHICAS!** (Mayores) — Con **ABBE LANE** En programa doble con **Travesía de París**  
Jean Gabin, Jean Aurconcha y Bourvil

## TEATRO RAMOS CARRION

HOY  
A las 5,30, 8 y 11  
**MONUMENTAL ESTRENO**

¡La película más alegre y divertida del año!!

**MARLON BRANDO**  
**GLENN FORD**  
**MACHIKO KYO**  
**la CASA de TE de la LUNA de AGOSTO**  
CINEMASCOPE DIRECTOR DANIEL MANN METROCOLOR

LA ULTIMA MARAVILLA DEL COLOR  
¡Deliciosa... Pícaro... Cautivadora... Emocionante y espectacular!!...  
TOLERADA

## CELA



Los jugadores del Atlético, a su regreso de Béjar, fueron, precisamente, los primeros en proclamar que Cela había cuajado un partido sensacional sobre el terreno de Mario Emilio, bordando un fútbol primoroso y, además, marcando dos goles. El segundo, auténticamente de antología.

El cronista, que fue uno de los primeros en reconocer la categoría de gran jugador que llevaba dentro Cela cuando apenas contaba dieciocho años, no se extraña de la fabulosa capacidad futbolística del joven interior zamorano en los momentos presentes. Porque si antes ya fabricaba un fútbol de alta escuela, ahora, después de su permanencia en el Real Madrid, es natural que su victoria de jugador de fútbol sea todavía más fascinante, al practicar lo aprendido de los grandes maestros del balompié mundial, como son Di Stefano, Puskas, Gento...

Cela, amigos, está en posesión de un juego ajustado en todo a la humana perfección con la pelota sobre el césped. No cabe más belleza, ni más intuición, ni más eficacia, ni más ritmo. Es un interior completo, porque juega, hace jugar, ataca, defiende y tira con potencia. Y cuando surge la acción individual, entonces Cela deja estupefacto al público a fuerza de regalarle al juego las mejores esencias de un fútbol mágico y pícaro, como hizo el pasado domingo en Béjar, en la jugada personal de su segundo gol. Rápido, malabarista y sabio, dribló primero a tres adversarios y luego provocó la salida del meta bejarano para burlarle también llevando así de forma increíble el balón a las mallas.

Jugada sensacional, que de haber surgido en vida de Ceil B. de Mille, de seguro que la hubiera llevado, a su famosa película «El mayor espectáculo del mundo», en caso de haber visto el fantástico productor americano.

ZABALO

## El Real Madrid jugará en Francia un partido a beneficio de los damnificados de Frejus

Madrid, 4. — «El Real Madrid Club de Fútbol se encuentra en la mejor disposición —ha manifestado uno de sus directivos— para celebrar un partido de fútbol en Francia a beneficio de los damnificados de la catástrofe de Frejus.

El Real Madrid siempre está dispuesto a contribuir con su esfuerzo y su cooperación a acudir en auxilio de las víctimas de las catástrofes, lamentando por otra parte la desgracia que sufre el pueblo francés con esta desgracia y aoudrá en llamamiento de las autoridades deportivas francesas si lo estiman necesario.»  
«En el Club esperamos ahora —terminó diciendo el directivo— la invitación oficial francesa de la Federación de Fútbol para intervenir en un partido beneficio «pro Frejus» y someterla a nuestras jerarquías deportivas, para obtener la correspondiente autorización.» —Alfil